

HUTT', infor

Bulletin d'information
Commune de Huttendorf



Numéro 37
Décembre 2019



Sommaire

Bulletin d'information
N° 37- Décembre 2019



MAIRIE DE HUTTENDORF
30 Rue Principale
67270 Huttendorf
Tél. 03 88 51 62 75
mairie@huttendorf.fr

Ouvert le lundi de 15 h à 18 h
et le jeudi de 14 h à 17 h

DÉCHÈTERIE À BERSTHEIM
Ouverte le lundi,
mercredi et samedi
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 19 h.
(horaires d'été)

Responsable de la publication :
Cora Klein
Commission communication :
Gackel Michel, Grasser Claude,
Klein Cora, Winkel Pierrot
Crédits photographiques :
Commune et Associations de Huttendorf,
Jean-Claude MISCHLER, École
Conception et création graphique :
Atelier du SEL - Berstheim

Impression :
Imprimé en France (67)
sur du papier fabriqué
dans le respect de l'environnement
(PEFC)
par Atelier du SEL
270 exemplaires

Éditorial Actualités

- Adieu Bernard 2
- Lotissement Thiergarten, tranche 4 3
- Un nouvel agent technique 3
- Principales délibérations 2019 3
- Pose de films de protection solaire sur les vitres 4
- Le chemin du Hundswinkel refait à neuf 4
- Cuve à gazoil pour tondeuse 4
- Nettoyage dallage 4
- et de la grande croix du cimetière 4
- Au Lion Rouge 4
- Élections municipales à Dauchingen 4
- 150^e anniversaire de la Musik-kapelle et de la Freiwillige Feuerwehr 5

Vie associative

- Retour en images sur l'année 2019 6
- Rétrospective de l'association Fruits et Nature 8
- Des nouvelles de l'ARH 8
- Théâtre alsacien Cercle Saint Vincent 8
- Les seniors de Huttendorf en mouvement 9
- Cérémonie de commémoration du 11 novembre 10
- Rendez-vous pour le 13^e Festival Summerlied 10

État civil

La page citoyenne

- Mission Madagascar 12
- Mission Sénégal 13

Vie scolaire

- Renouvellement du projet d'école 14

Intercommunalité

- Les vœux du Député 16
- Les vœux des Conseillers départementaux 16
- Communauté d'Agglomération de Haguenau De meilleurs services pour tous les habitants 17

Calendrier des Fêtes 2020



Le site internet de la Commune est mis à jour régulièrement ! N'hésitez pas à le consulter à l'adresse suivante :

www.mairie-huttendorf.fr

Chers Heddederfer,

Ce bulletin municipal est le dernier dans lequel je m'exprime en tant que maire. Oui, je vous informe que mon engagement s'arrêtera aux élections municipales de mars prochain.

Après 12 ans au service de notre commune et de notre intercommunalité (CCRH et CAH), je tourne une page de ma vie pour d'autres projets plus personnels, accompagné de mon épouse, de ma famille et des seniors de Huttendorf.

Je quitte ma fonction avec la satisfaction du devoir accompli, fier des réalisations effectuées. Ce rôle de maire, que vous m'avez confié, m'a comblé à bien des égards. Les deux mandats ont été riches d'enseignements et projets dans tous les domaines de la vie communale et intercommunale. Avec les deux équipes successives, nous avons assuré la gestion quotidienne de la commune et élaboré ensemble de nombreux projets communaux et intercommunaux.

En voici quelques exemples : l'aménagement et l'équipement de nos écoles, l'accessibilité de nos bâtiments publics, le réaménagement de la cour d'école et du cimetière, la grotte de Lourdes et le monument aux morts, les lotissements, l'entretien de nos lieux historiques, la restauration et la rénovation de l'église, la consolidation de trois chemins d'exploitation, les transferts de compétence entre communes et CAH, le réseau fibre optique, la mise en place d'un service périscolaire... Au total plus de trois millions d'euros ont été investis sur les 10 dernières années pour le bien-être de nous tous. La fiscalité locale n'a pas été augmentée et l'endettement reste très réduit. Nous transmettrons à nos successeurs une commune en bonne santé financière.

Mes fonctions de vice-président en charge des finances et de l'aménagement numérique à la CCRH, puis des ressources humaines et des systèmes informatiques à la CAH, m'ont permis de contribuer activement à différents projets intercommunaux.

Avec les collègues élus de notre territoire, les élus du Département et de la Région, les services de l'État, beaucoup d'améliorations de service ont été concrétisées. Quelques exemples : le périscolaire, le tri des déchets, l'animation jeunesse, l'éclairage public... De multiples réflexions sont en cours pour un développement prochain.

Avec beaucoup de plaisir et de dévouement, j'ai assuré des responsabilités dans ces différents services. Cela fut une expérience très passionnante et enrichissante pour moi.

J'adresse mes plus vifs remerciements :

- à mes amis, Michel Gackel qui m'a sollicité pour la tête de liste aux élections municipales de 2008 et Claude Sturni qui m'a fait confiance pour les différentes responsabilités au sein des instances intercommunales ;

- aux adjointes Béatrice et Cora, et aux conseillers municipaux des deux mandats pour leur engagement citoyen, leur participation active aux réunions du conseil municipal ainsi qu'aux nombreuses activités, manifestations et travaux dans notre village ;

- à mes collègues élus des 37 communes de la CAH pour la bonne collaboration et la gestion de notre territoire, à mes amis maires des communes voisines pour le partage de personnel et de matériel, à tous les directeurs de services de la CAH et à leurs collaborateurs pour leurs conseils avisés et leur aide ;

- aux enseignants pour leur engagement sans faille et leur investissement personnel pour nos écoliers depuis de très nombreuses années, au personnel communal : assistante maternelle, secrétaire de mairie et agents techniques ;

- aux présidents ainsi qu'à tous les bénévoles de nos associations pour toutes leurs animations proposées aux habitants, aux plus petits comme aux plus âgés ;

- à mon épouse Rose-Marie pour son soutien sans faille.

- à nos amis de Dauchingen, en particulier la famille Torben Dorn pour les bons liens tissés au fil des années.

Avec grand plaisir, j'espère vous retrouver très souvent lors des manifestations politiques ou associatives de notre beau village mais également du territoire. Au revoir mes amis et à très bientôt.

Scheeni Winachte un e glockliches nejes Jahr.

Cordialement,
Votre maire,
Pierrot Winkel



éditorial

**Fermeture de la Mairie
entre Noël et Nouvel An**

La mairie sera fermée
du 23 décembre 2019
au 05 janvier 2020



Adieu Bernard

Monsieur Bernard RITTER, notre Maire Honoraire nous a quitté le 22 juin 2019 à l'âge de 72 ans. Pendant plus de trente ans, il était engagé dans la gestion de la commune au service des habitants. Dès son premier mandat en 1977, en tant qu'adjoint, il a secondé le Maire Joseph Wieser pendant 2 mandats. En 1989, il lui a succédé en acceptant d'endosser la responsabilité de Premier Magistrat de la Commune pendant 3 mandats jusqu'en 2008.



En 2009, il a reçu les insignes de Chevalier des Palmes Académiques, remises au nom du Ministre de l'Éducation Nationale par Monsieur Jean Paul Wirth, Conseiller Général. En 2015, Madame Anne SANDER, Députée Européenne lui a remis au Parlement Européen à Strasbourg, la Médaille de l'Amitié franco-allemande ainsi qu'à Monsieur Anton BRUDER pour leurs engagements dans le cadre du jumelage entre Huttendorf et Dauchingen.

Au cours de ces cinq mandatures, il a participé et contribué activement à de très nombreux projets, dont les réalisations profitent encore aujourd'hui à nos concitoyens.

Nous en citons ici les plus remarquables :

- L'amélioration de la salle polyvalente avec la construction du stand de tir et l'aménagement du terrain de sport,
- l'aménagement de la 2^e tranche du lotissement « Thiergarten »,
- la construction de la mairie comprenant l'école maternelle, puis le réaménagement de l'ancienne école,
- la réfection et l'élargissement de très nombreuses voiries avec l'aménagement de la place « Josef Zirn »
- la mise en place des réseaux d'assainissement.

À l'église avec le conseil de Fabrique, il a entrepris la restauration de l'orgue et après le passage de la tempête de 1999, la rénovation complète de l'église.

En juin 2000, avec le Bürgermeister Anton Bruder, il a officialisé notre jumelage avec la commune allemande de Dauchingen.

Bernard a assisté aux prémices de la construction de l'intercommunalité en siégeant aux premières structures de coopération intercommunale : Syndicat des Eaux, Syndicat Intercommunal à Vocations Multiples de Schweighouse-sur-Moder, Communauté de Communes de la Région de Haguenau.

Il a toujours soutenu avec enthousiasme nos associations locales. Il avait plus particulièrement à cœur, la Société de Tir où il était membre pendant plus de 60 ans et la Chorale Sainte Cécile où il a chanté pendant 40 ans.

En tant que Secrétaire Général, puis Directeur Délégué du Summerlied, il était très engagé pour la réussite de ce Festival tout au long des années.



Pour tous les nombreux services rendus, le travail rigoureux accompli, sa grande disponibilité et son engagement fidèle pour Huttendorf, le conseil municipal et les concitoyens témoignent leur profonde gratitude et leur vive reconnaissance à Bernard Ritter, leur Maire Honoraire.

Lotissement Thiergarten, tranche 4

Le permis d'aménager a été délivré le 2 août 2019.

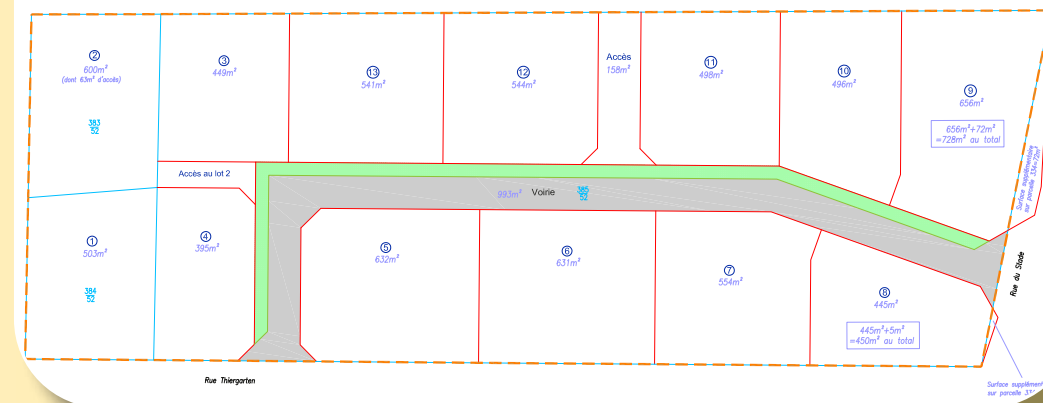
Après l'extinction du délai de recours, le 2 novembre 2019 le Bureau d'études Graff-Kiehl a rédigé le cahier des charges pour les travaux de viabilisation du lotissement. L'appel d'offres a été publié le 4 décembre sur le site Alsace Marchés Publics. Les offres des entreprises devront être remises le 13 janvier 2020 au plus tard. L'ouverture des plis aura lieu mi-janvier 2020. Les travaux devraient être notifiés aux entreprises début février, pour un début des travaux en mars 2020. D'ores et déjà, les pré-réservations des terrains vont bon train. Il reste quelques lots de disponible. Le coût de l'aire sera fixé par le conseil municipal début 2020. Pour plus de renseignements, veuillez-vous adresser à la mairie ou vous rendre sur le site du futur lotissement : <https://thiergarten.fr/>

Commune de HUTTENDORF
Lotissement "Les Vergers du Thiergarten"
Section 26, parcelles 383/52, 384/52 et 385/52
Echelle : 1/400
Version du 25 septembre 2019
19074-00 planlots.dwg

PLAN DES LOTS

Légende :

- - - : périmètre du lotissement
- - - : limite de parcelle
- - - : projet de division
- ① : numéro des lots
- 450m² : surface des lots
- Voie : voie
- : stationnement en puits encastrés



Principales délibérations du Conseil municipal en 2019

PRINCIPALES DÉLIBÉRATIONS 2019

- Travaux de ravalement de façades du bâtiment mairie-école
- Illumination du clocher de l'église
- Fourniture et pose de protection solaire (vitres école)
- Mise en place d'un jardin du souvenir au cimetière
- Enfouissement de réseau souterrain route de Brumath
- Remplacement d'un poteau incendie
- Réhabilitation du chemin Holzweg
- Mise en conformité du tableau électrique de la salle polyvalente
- Mise en conformité de la chaudière de la salle polyvalente
- Renouvellement de l'équipement informatique de la mairie
- Mise en œuvre du RGPD (Règlement Général sur la Protection des Données)
- Abandon du projet éolien
- Défense en justice des intérêts de la commune suite recours gracieux
- Lotissement Thiergarten – tranche 4 :
 - Attribution des missions études géotechniques et urbanisme
 - Choix du bureau d'études
 - Création d'un site Internet spécifique au lotissement



Un nouvel agent technique

Thomas Werlé, 20 ans, originaire de Otterswiller a rejoint Serge Steinmetz en tant qu'agent technique. Il a été embauché par la Communauté d'Agglomération et mis à disposition des communes de Huttendorf, Morschwiller, Berstheim, Wahlenheim et Wittersheim en juin dernier. Son contrat a été renouvelé pour une année jusqu'en décembre 2020. Bienvenue à Thomas !



actualités

Pose de films de protection solaire sur les vitres

Vu les fortes chaleurs qui ont eu lieu ce printemps, le Conseil Municipal a décidé de faire poser des films de protection solaire sur toutes les vitres (sauf côté Nord) des Bâtiments Mairie École Maternelle et École Primaire afin de réduire la température lors des forts ensoleillements des années à venir. Les travaux ont été réalisés la première quinzaine d'août 2019 par la société Fimprotect de Mutzig pour un montant de 4500€ TTC.

Le chemin du Hundswinkel refait à neuf



Au début du mois d'août, des conseillers municipaux ont rénové le chemin du Hundswinkel en ajoutant une couche d'enrobés rabotés. De nombreux écoliers empruntent ce passage quelque peu abîmé par le temps qui relie la rue de l'école à la rue de la Laiterie et à la route de Brumath. Des agriculteurs ont mis à disposition leurs équipements pour faciliter le travail.



Cuve à gasoil pour tondeuse

Suite à de nombreuses pannes sur la pompe à gasoil de la salle polyvalente, le conseil municipal a décidé d'acquérir une cuve à gasoil de 600 litres, qui a été installée au sous-sol de l'école primaire. Les opérations de remplissage du réservoir du tracteur tondeuse par les agents communaux s'en trouveront ainsi simplifiées.

Nettoyage dallage et de la grande croix du cimetière

Progressivement, les mousses et les lichens ont envahi le dallage en grès autour de l'église ainsi que la grande croix du cimetière en grès des Vosges. Ainsi l'entreprise Payen de Herrlisheim a procédé à leur nettoyage en avril dernier pour un montant 2200€ TTC.

Au Lion Rouge

Depuis le 10 décembre, Julien Ehrhardt et Diana Ilukhina ont ouvert leur restaurant "Au Lion Rouge" au 101 rue des vergers à Huttendorf. Nous leur souhaitons une belle réussite.

Élections municipales à Dauchingen, commune jumelée

Nous nous réjouissons de la confiance que les concitoyens de Dauchingen viennent de renouveler à leur Maire Torben DORN en octobre dernier. Elle vient consacrer la reconnaissance du travail accompli par M. Dorn et son équipe tout au long de la dernière mandature. Nous tenons à adresser nos très sincères et très chaleureuses félicitations à Torben DORN pour ce bon résultat et lui souhaitons bonne réussite pour les huit années de son nouveau mandat.



150^e anniversaire de la Musikkapelle et de la Freiwillige Feuerwehr Dauchingen

Le dimanche 14 juillet 2019, la « Freiwillige Feuerwehr » et la « Musikkapelle », deux associations de Dauchingen ont fêté leurs 150 ans d'existence. À cette occasion, les conseillers municipaux et une cinquantaine d'habitants de Huttendorf ont répondu à l'invitation de notre commune jumelée.

Partis à l'aube de Huttendorf en bus, les participants ont visité Villigen-Schwenningen, avant de rejoindre Dauchingen pour midi. Accueillis par nos amis allemands à la Festhalle, le groupe a déjeuné sur place avant de rejoindre le défilé des pompiers et de musiciens dans les rues de la commune, puis de profiter de concerts donnés par de nombreuses fanfares de Dauchingen et des environs.

Un grand merci à Torben Dorn et tous les bénévoles pour leur accueil attentionné.





vie associative

Retour en images sur l'année 2019



Tournoi de belote



Fête communale des personnes
âgées et présidents d'associations



Nettoyage de Printemps



Théâtre CSVH

Commune de Huttendorf



Dîner dansant



La fête du Tir



Soirée tarts flambées du club des aînés



Erntedankfest



Fête de Noël
du club des aînés





vie associative



Rétrospective de l'année 2019 pour l'association Fruits et Nature

L'année fruitière 2019 se termine et les membres de l'association vous font part de leurs dernières activités. Le 28 juin dernier, un cours de taille en vert a permis à une vingtaine de personnes d'écouter et de suivre les conseils du moniteur Mr Franck PERESSINI. Puis au cours du mois de juillet et septembre, les membres du comité ont mis en place des pavés autour des arbres à l'extérieur de la salle polyvalente suite à des dégradations subies à la base des troncs. Les pavés nous ont été remis gracieusement par la Commune de Huttendorf. Un grand Merci à Mr le Maire et à son Conseil Municipal. Les mois de septembre et octobre sont l'occasion de mettre en valeur les productions lors des expositions fruitières auxquelles quelques membres ont représenté notre association. Il est toujours instructif de voir et admirer les fruits exposés par les associations voisines, et cela permet d'avoir des échanges avec les arboriculteurs. Enfin pour clore cette année, l'association a organisé une commande groupée d'arbres fruitiers auprès de pépiniéristes locaux. Cette première fut un succès : 25 arbres ont été commandés bénéficiant ainsi d'une remise substantielle à une dizaine de membres. Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour notre exposition du 13 septembre 2020 ainsi qu'à nos différents cours de taille qui auront lieu le 08 février, 07 mars et le 26 juin 2020.

Notre prochaine Assemblée Générale aura lieu le 24 janvier 2020 à la salle EPS de la Mairie à Huttendorf.



Des nouvelles de l'ARH

Les bénévoles de l'ARH (Associations Réunies de Huttendorf) ont organisé une matinée de travail à la salle polyvalente le samedi 9 novembre. Taillage des haies et nettoyage de la salle étaient au programme. Un repas pris en commun est venu clore la matinée dans la convivialité. Un grand merci à tous les bénévoles pour leur engagement.



Théâtre alsacien Cercle Saint Vincent

La troupe du CSVH vous convie à ses représentations de la pièce en 3 actes « D'PRINZESIN VUN LUXENSTEIN » en mars 2020. En lever de rideaux les jeunes monteront également sur scène. Avis aux amateurs.

Les seniors de Huttendorf en mouvement

Avant les grandes vacances, les aînés ont fêté la fin d'année scolaire par une Garden Party au verger des sœurs. L'animation musicale était assurée par Jean-Claude Angéras.



Dimanche le 20 octobre, une quarantaine de bénévoles de l'association ont organisé une soirée « Tarte Flambée » à la salle polyvalente de Huttendorf. De nombreux habitants sont venus partager ce temps de convivialité. Le bénéfice de la soirée a été partagé entre l'association « Les Semeurs d'Étoiles » et les activités culturelles du club. Le mardi 3 décembre à midi, les quarante membres de



l'association du Club des Aînés se sont réunis pour la Fête de Noël à la salle polyvalente. Après la dégustation d'une bonne choucroute, s'est tenue l'Assemblée Générale du club suivie de la projection des photos des différentes sorties.

Les cours « Informatique » du club animés par l'informaticien et formateur Richard Schalber ont lieu tous les mercredis après-midis à l'école primaire. Deux niveaux ont été proposés aux seniors, de 14h à 15h30 pour les cours de perfectionnement et de 16h à 17h30 pour les débutants.



Depuis le début de l'année le club des Aînés de Huttendorf propose aux seniors des sorties mensuelles pour des randonnées et des visites culturelles dans la région. Ci-après celles de cet automne.

En septembre le groupe de randonneurs a pris la direction d'Ingwiller. À partir du refuge du club vosgien ils se sont dirigés vers le Seelberg et le Hexenhiesel. Après le repas « Aux Comtes de Hanau » ils ont visité la synagogue d'Ingwiller.

En octobre, à partir de la Maison forestière Loosthal, en passant par l'étang d'Imsthal, René Laemmel a guidé le groupe vers La Petite Pierre. Après le repas au restaurant « Le Coq Blanc » une guide a mené le groupe à travers la vieille ville de La Petite Pierre et autour de la forteresse médiévale.



En novembre, à partir du centre de Reichshoffen, le guide du jour, J-Claude Mischler nous a emmené faire le tour du plan d'eau de Wolfartshoffen avec un arrêt à la chapelle du lieu. L'après-midi, monsieur Winling, membre de la société d'histoire de Reichshoffen et ancien salarié de l'entreprise nous a expliqué l'histoire du « Château De Dietrich » ainsi que de l'entreprise « De Dietrich ».



EXCURSIONS du Club des Aînés en 2020 :

- Dimanche 29 mars, La « Passion du Christ » à Masevaux
 - Mardi 25 août, le Champ de batailles, la Citadelle et la ville de Verdun
- Réservez-vous ces dates, les invitations vous parviendront en temps utile.



vie associative

Cérémonie de commémoration Du 11 novembre

Dans le cadre de la cérémonie anticipée du 11 novembre, Ludovic BARTHEL, un jeune de notre commune a été mis à l'honneur pour son engagement associatif. Cora KLEIN, adjointe lui a remis la médaille d'honneur des services bénévoles en soulignant l'importance de son engagement en tant que jeune pour le vivre ensemble d'une communauté. « *Le partage de tes talents artistiques amènent un réel plus dans les manifestations de la commune et du territoire* » dit-elle. En effet, Ludovic ne les garde pas ses talents pour lui : il chante au sein de la "maîtrise", chœur d'enfants et de jeunes de l'institut Sainte-Philomène, et à la chorale de notre commune. Trompettiste, il joue au sein de la Concordia de Dauendorf. Mais que serait la musique sans le théâtre ? Ludovic est aussi acteur dans la troupe de jeunes de Huttendorf qui se produit chaque année en alsacien. Le maire Pierrot WINKEL lui a remis le diplôme.

La médaille a été sollicitée par Jérôme Kauffmann, Président d'honneur du comité régional de l'association ANPDSB, Action Nationale pour la Promotion et le Développement des Services Bénévoles. Cette association a pour but d'encourager, de mettre à l'honneur et de rassembler des personnes qui se sont distinguées dans des activités ou des actes bénévoles et civiques, au profit de la collectivité et de nos concitoyens.



Rendez-vous pour le 13^e FESTIVAL SUMMERLIED en 2020

La prochaine édition du SUMMERLIED aura lieu du 14 au 16 août 2020 en lisière de la forêt d'Ohlungen, pour trois journées festives rythmées par des concerts, chants, spectacles de danses, littérature, contes et musiques d'Alsace et d'ailleurs.

Depuis sa création, de nombreux artistes font de ce festival éclectique une référence dans la région. Porté par plus de 600 bénévoles, le Festival se renouvelle

cette année, pour vous faire vivre une nouvelle édition exceptionnelle, dédiée à toute la famille. Vous trouverez prochainement la programmation sur le site de l'association : <http://summerlied.org> Les bénévoles de Huttendorf contribuent également à la réussite de ce festival avec les associations des villages alentours (Schweighouse –sur Moder, Ohlungen, et Uhlwiller) qui s'investissent pour fournir un service de qualité aux festivaliers en matière de restauration.

Si vous souhaitez apporter votre soutien en tant que bénévole, notez-vous d'ores et déjà la date. Vous serez les bienvenus !

Naissances

le 12 avril **Aëlys ANTONI**
fille de Cédric ANTONI
et Christelle KOEBEL
3D impasse des Pommiers

le 8 mai **Théo EHLES**
fils de Guillaume EHLES
et Angélique LAUGEL
2a rue de Minversheim

le 22 septembre **Manon SCHERRER**
fille de Jacques SCHERRER
et Sophie SPECHT
11 rue des Violettes

le 21 novembre **Emma NONNENMACHER**
fille de Gaëtan NONNENMACHER
et Célia BERBACH
26 rue Principale

état civil



Théo EHLES



Manon SCHERRER



Emma NONNENMACHER

Mariage

le 10 août **Nelsen MOONESAMY
et Céline BLANQUART**
108 rue des vergers

le 9 novembre **Dominique MATTER
et Muriel STURTZER**
1a rue de Minversheim



Nelsen et Céline
MOONESAMY



Dominique et Muriel
MATTER

Grands anniversaires

80 ANS

Le 14 mai **Mme Jeanne BONGEOT
née KAUFFMANN**

le 22 juillet **M. Guy BONGEOT**

le 27 août **Mme Rosa JUNG
née WEIBEL**



Jeanne BONGEOT



Guy BONGEOT



Rosa JUNG

85 ANS

le 14 février **Mme Marie-Lucie SCHMITT**

90 ANS

le 28 avril **M. Albert LIENHARD**

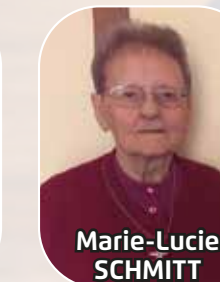
le 7 mai **Mme Marie LIENHARD
née WEBEL**

le 9 août **Mme Marie OBER**

le 13 août **Mme Marie-Jeanne HANNS
née KAUFFMANN**



Albert et Marie
LIENHARD



Marie-Lucie
SCHMITT

Décès

le 30 mai **Mme Josette KEDINGER
épouse KAUFFMANN**
à Bischwiller à l'âge de 81 ans

le 11 juin **M. Jean-Luc GRASSER**
à Huttendorf à l'âge de 46 ans

le 22 juin **M. Bernard RITTER**
à Haguenau à l'âge de 72 ans



Marie OBER



Marie-Jeanne
KAUFFMANN



Solidarité internationale : des jeunes de Huttendorf s'engagent !

La rubrique « Citoyenneté » a pour objectif de mettre en valeur les engagements, talents, passions et savoir-faire des habitants de notre commune.

Après avoir partagé des passions et talents sportifs de jeunes dans les bulletins précédents, nous avons souhaité valoriser plus particulièrement l'engagement de jeunes dans des actions de solidarité internationale. Rencontre avec Émeline GRASSER (20 ans) et Cyril KLEIN (21 ans), deux jeunes étudiants de notre commune.



Mission : Madagascar pour Émeline GRASSER

Dans le cadre de leur cursus scolaire, Émeline Grasser ainsi que 7 autres étudiants de l'École de Management de Strasbourg ont réalisé une mission volontaire : aider un lycée à Madagascar.

L'objectif était de construire une nouvelle salle de classe dans le lycée « Justin Manambelona à Mananjary », y rénover le toit et les bâtiments en général pour offrir un cadre d'éducation dans un pays où aujourd'hui encore, 1 personne sur 3 ne sait ni lire ni écrire.

Une association humanitaire « EMadagasCare » a été créée à cet effet par ces jeunes. Pour financer le projet, les étudiants ont réalisé différentes actions pendant les mois avant leur départ. Ils ont organisé des petits-déjeuners au niveau de leur école, un vide-grenier, une soirée tartes flambées ou participé au marché de Noël de Lampersloch. Des démarches auprès de différentes entreprises, artisans et particuliers ont permis de récolter des fonds sous forme de dons ou du matériel scolaire avec cahiers, stylos, peluches, et des produits d'hygiène.

Après toute cette période de préparation, le départ effectif vers MADAGASCAR est donné

le 28 avril 2019. Dès leur arrivée à l'aéroport Émeline comprend qu'elle est dans un « autre monde ». Les points d'étonnements sont nombreux : « - les routes sont des chemins



de terre, - pas d'eau chaude pour se laver, - pas de gestion de déchets, - les moyens de transports sont désorganisés, - différence dans la nourriture et la culture, les insectes sont géants.... ». Cependant ces petits désagréments sont rapidement mis de côté au contact des gens et des jeunes du pays. « À l'école pendant nos interventions, les filles et garçons étaient enthousiastes, ils participaient à chacune de nos manifestations, avaient toujours le sourire » raconte Émeline. De même pendant leur séjour sur site, elle est impressionnée par la gentillesse des gens, qui sont toujours dans l'entraide et prêts au partage du peu qu'ils ont.



Après un mois sur place, Émeline et ses camarades ne voient que du positif dans ce séjour. « Au retour en France, on prend vraiment conscience des différences qu'il peut y avoir d'un endroit à l'autre de notre planète. On fait preuve d'un peu plus d'humilité, le plaisir matériel est différent... » dit-elle.

« Après ce passage, je vois le monde un peu différemment » sourit Émeline, qui est prête à repartir vers d'autres horizons de « partage ».



Mission : Sénégal pour Cyril KLEIN

En juillet 2019, Cyril Klein, Théo Stephan, et Fatih Polat se sont envolés pour le Sénégal. Objectif : réaliser un projet humanitaire qui croise le sport et la solidarité.

Il y a un an, Cyril et Théo rejoignent Fatih, un ami déjà investi dans l'humanitaire. Ils décident de créer une association « Solidarité & Sport », qui a pour objectif principal de développer des projets combinant les dimensions humanitaire, socioéducative et sportive à l'échelle nationale et internationale. Plusieurs projets sont nés depuis la création de l'association : voyages humanitaires axés autour de la pratique sportive dans des pays en voie de développement, actions avec les membres de l'association dans les rues de Strasbourg pour distribuer des affaires et des repas aux personnes sans-domicile fixe ou encore animations d'activités sportives avec des enfants malades dans les hôpitaux.

Cyril s'est engagé plus particulièrement dans le projet au Sénégal pendant 10 jours en juillet dernier. Avec Théo et Fatih, la petite équipe



avait pour mission d'encadrer un stage de Street basket, pour les enfants du club de Arafat Basketball Club dans un quartier défavorisé de Dakar et également d'apporter des dons sportifs (ballons, maillots,...) récoltés en France !

En amont du séjour, la préparation a été l'occasion d'une véritable expérience de gestion de projet pendant une année : récolte de fonds grâce à l'organisation de tournois de basket ou demandes de financements auprès d'entreprises, prise de contacts et création de liens avec les personnes au Sénégal (le président du club et les autres acteurs locaux), promotion du projet via les réseaux sociaux et une plaquette, organisation du programme du stage...



« Une fois sur place, nous avons animé un camp de basket sur huit journées en lien avec le club local : entraînements le matin et tournois l'après-midi » dit Cyril. « Le dernier jour, ont eu lieu les finales des tournois, un match all-star game avec les meilleurs jeunes et un match de gala entre les jeunes français et l'équipe senior du club sénégalais. Ces challenges ont permis de terminer la semaine dans la bonne humeur. Nous avons remis le matériel sportif offert par les clubs bas-rhinois avant le départ au club ».

« C'était ma première expérience d'action humanitaire et un vrai bonheur d'allier ma passion le basket avec l'humanitaire. Nous étions contents de partager nos méthodes d'entraînement avec les Sénégalais et d'échanger entre joueurs autour d'une passion commune », dit Cyril. « C'était l'occasion aussi de retourner dans ce pays qui m'avait marqué lors de mon premier séjour à 8 ans avec ma famille. C'était une expérience vraiment très enrichissante. Ce qui a été le plus marquant, ce sont les rencontres et la manière avec laquelle nous avons été accueilli avec un sourire permanent et la joie de vivre au-delà des difficultés quotidiennes qu'ils peuvent rencontrer. Et puis cela m'a permis d'être au cœur des inégalités de développement qui existent sur la planète. Je me suis questionné : au-delà de ce vécu commun autour d'une passion le basket, notre aide reste une goutte d'eau. Comment les africains, mais plus globalement le système de développement de la planète peut-elle se questionner et se remettre en cause pour qu'ensemble nous puissions vivre sur une terre où chacun puisse avoir sa place. Ce voyage était aussi l'aboutissement d'un long travail et de beaucoup d'organisation mais qui vaut vraiment le coup d'être mené. J'ai vraiment hâte de repartir en été 2020, mais cette fois-ci pour la Côte-d'Ivoire : le basket reste le moteur du projet avec l'organisation d'un nouveau camp basket avec un basketteur ivoirien qui joue ici en Alsace. Mais je souhaite aussi proposer des activités dans un orphelinat » conclut Cyril.





vie scolaire



Lors de la Rentrée, le maire souhaite une bonne année scolaire aux élèves de CM



Pour atteindre ces objectifs, plusieurs actions seront mises en place :

- **au cycle 1** : les ateliers autonomes seront enrichis, des projets autour d'albums seront menés (réalisation d'un album, mise en scène à l'aide de marionnettes, réalisation de courtes vidéos d'une histoire jouée...) et l'approche des fêtes de fin d'année donnera l'occasion aux élèves de découvrir la cuisine du monde et de réaliser des recettes d'origines diverses. Cette dernière action sera clôturée par la création d'un livre de recettes qui sera remis à chaque enfant à l'issue du projet,
- **au cycle 2** : les rituels orthographiques seront pérennisés (dictées de syllabes, mots et phrases...), des ateliers de lecture, relecture et écriture seront mis en place, les jeux et rituels mathématiques seront développés, la correspondance scolaire sera reconduite et l'utilisation de cartes mentales sera introduite dans les deux classes.

Commune de Huttendorf

- **au cycle 3** : la littérature de jeunesse servira de support à plusieurs actions (cahier de lecteur, ateliers autonomes, rallye lecture, rondes de lecture, ateliers de lecture autonome...), les rituels orthographiques seront pérennisés (phrase du jour, dictées négociées, dictées commentées...), des rituels mathématiques seront mis en place (rallye mathématiques, ateliers autonomes, jeux mathématiques, course aux nombres...) et des actions inter-degrés seront menées (Mathématiques sans frontières en jumelage avec une classe de 6^e, défi sciences et technologie, journal du collège).

Les activités du 1^{er} semestre 2020

- Les élèves de Grande Section de maternelle, CP, CE1, CE2, CM1 et CM2 se rendront tous les mardis de 9 h 15 à 10 h 00 à la piscine de Hochfelden pour dix séances de natation à partir du 10 décembre 2019.
- Les deux classes d'Uhlwiller participeront aux activités sportives dans le cadre de l'association sportive rattachée à l'école de Pfaffenhoffen. Le parcours de débrouillardise aura lieu fin novembre et concernera les GS-CP.
- Les deux classes d'Uhlwiller bénéficieront d'une conférence consacrée aux paysages du monde, menée par M. Dollinger, intervenant Monde et Nature, le 13 janvier 2020.
- Les deux classes d'Uhlwiller assisteront au spectacle intitulé Les Pas Pareils le 6 février 2020 au Moulin 9 de Niederbronn.
- Une demande sera faite pour chaque classe du RPI pour pouvoir assister à un concert éducatif de l'Orchestre philharmonique de Strasbourg.



Réalisation d'une compote de pommes (petite section), d'une tarte aux pommes (moyenne section), de roses des sables (moyenne et grande section), de décorations de Noël en pâte à sel (petite section) et de bottes pour la Saint-Nicolas.

Les classes d'Uhlwiller ont participé à la Semaine du Goût. L'intervention d'une nutritionniste-diététicienne, également



vie scolaire



parent d'élève, aura lieu le 8 novembre. Après une présentation des familles d'aliments et de repas équilibrés, les élèves découvriront en groupes quatre ateliers pour mettre en pratique leurs nouvelles connaissances.





intercommunalité



Vincent THIÉBAUT
Député

9^e circonscription du Bas-Rhin
Permanence

1 place de Neubourg
67500 Haguenau
03 90 59 38 05

vincent.thiebaut@assemblee-nationale.fr
www.vincentthiebaut.fr

Collaborateurs en circonscription :

Emmanuel MORATO
emmanuel.morato@clb-an.fr
+33(0) 673 35 71 67
Philippe SPITZ
philippe.spitz@clb-an.fr
+33(0) 676 33 60 92

Chère concitoyenne, cher concitoyen,

À l'écoute des citoyens

« Sois constant dans tes actions et fidèle dans tes promesses », j'ai fait mien ce proverbe. Mon engagement est d'être proche de tous les citoyens, entreprises, associations, ..., et à l'écoute des besoins de la population. Je travaille en harmonie avec tous les élus de notre territoire. Je suis présent dans les communes lors de cérémonies officielles, d'inaugurations, de fêtes d'associations ou de villages, des fêtes des aînés ou des écoles, des vœux pour la nouvelle année, de compétitions sportives, ... Et avec mon équipe, nous rencontrons les citoyens lors des 218 permanences dans les 42 communes de la 9^e circonscription du Bas-Rhin.

Des résultats concrets

Nous l'avons dit et nous l'avons fait. À mi-mandat, 85% de notre programme a été engagé. Les députés votent les lois et celles-ci ont un impact direct sur les citoyens.

Pour notre 9^e circonscription du Bas-Rhin, le chômage est à 5,8% et depuis mai 2017, il y a eu 1 449 entreprises créées et une augmentation de plus de 9% de la surface agricole en agriculture biologique. La baisse de la taxe d'habitation (174 € en 2018, 251 € en 2019) y sera en moyenne de 570 €.

Enfin, dans le Bas-Rhin environ 80 000 personnes bénéficient d'un chèque énergie en moyenne de 200 € et 3 000 personnes ont bénéficié de la prime à la conversion automobile en moyenne de 1 735 €.

Les vœux de notre député

Le Grand débat national

Sur notre 9^e circonscription du Bas-Rhin, il y a eu 11 Grands Débats Nationaux au printemps. Vos propositions sur la vie économique et sur les conséquences du réchauffement climatique ont été nombreuses, éclairées et ingénieuses. Je les ai transmises et soutenues à Paris.

La Collectivité Européenne d'Alsace

La Collectivité Européenne d'Alsace est le résultat d'un travail mené en collaboration avec l'ensemble des acteurs du territoire ainsi que d'une série d'échanges, auxquels j'ai activement participé, avec les services de l'Élysée et de Matignon. Cette création entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

Chaque fin d'année est un moment précieux : nous permettre de faire une pause et de prendre le temps de vivre ces moments particuliers et privilégiés avec nos proches et nos familles.

Je vous souhaite à tous de très belles fêtes et pour l'année 2020, bonheur, santé, joie et réussite.

A scheni Wihnächte un a güeti Rutsch ins Nejes Jahr.

Vincent THIÉBAUT
votre député

Communauté d'Agglomération de Haguenau : De meilleurs services pour tous les habitants

Emploi et formation, accueil périscolaire, mobilités, gestion des déchets, très haut débit... Les derniers mois ont permis de concrétiser de nombreuses actions inscrites dans le **Projet de Territoire, la feuille de route de la Communauté d'Agglomération de Haguenau (CAH)**. Voici une sélection des temps forts et initiatives qui ont marqué l'année 2019

» Efficacité et proximité

Au 1^{er} janvier 2019, la CAH a fait évoluer ses compétences. Parmi les nouveaux champs d'action figurent la prévention et la gestion des coulées de boue, les initiatives en faveur des énergies renouvelables, la lecture publique... Au 1^{er} janvier 2020, l'intercommunalité exercera également la compétence « eau et assainissement ».

» Du nouveau dans la gestion des déchets

La CAH investit pour offrir des services de la meilleure qualité, dans un cadre financier maîtrisé. Citons la modernisation de la déchèterie de Bischwiller, et l'installation de nombreux points d'apport volontaire sur le territoire. Par ailleurs, à compter du 2 janvier 2020, il sera possible d'accéder avec votre badge aux 7 déchèteries de l'Agglomération. Rappelons également que le Conseil communautaire a accordé à chaque foyer une ristourne exceptionnelle de 30 euros, appliquée sur la facture du second semestre 2019.

» Voirie et mobilités

La CAH a mené un ambitieux programme d'entretien et de sécurisation de la voirie. À côté des travaux « classiques », l'année 2019 est marquée par le début du chantier de la Voie de Liaison



Sud, infrastructure majeure pour le développement du territoire. Ce boulevard urbain permettra notamment de désenclaver la Zone d'Activités de l'Aérodrome à Haguenau. Pour accompagner la hausse de fréquentation des gares, des travaux de modernisation sont également entrepris (abords de la gare de Schweighouse-sur-Moder, Pôle d'échanges Multimodal de Haguenau).

» Bienvenue à Ringeldorf !

La CAH s'est agrandie. Le village de Ringeldorf (130 habitants) a fusionné avec la commune de Val de Moder, et se trouve ainsi rattaché à notre intercommunalité.

» Le déploiement du Très Haut Débit

175 euros par abonné, soit au total plus de 3 millions d'euros, c'est le montant de la participation de la CAH pour le développement de la fibre optique. L'investissement permettra à tous les administrés de profiter d'une connexion numérique optimale d'ici fin 2021. À la fin de l'année 2019, une vingtaine de communes auront été desservies. Les travaux, pilotés par la Région Grand Est avec les deux départements alsaciens, vont se poursuivre en 2020 et 2021.

» Au service du développement économique

La CAH et 5 autres territoires d'Alsace du Nord ont signé avec la Région Grand Est le Pacte Offensive Croissance Emploi (POCE). Ce pacte permettra de soutenir RESILIAN, le RÉSeau d'IndustrieLS Innovants d'Alsace du Nord, la valorisation de la géothermie ou encore le tourisme. Sans oublier les enjeux comme la formation et l'accès au numérique.

» Des événements qui rassemblent

3 000 personnes ont participé en octobre à la 2^e Journée du Territoire, et 5 000 au salon Plongez au cœur de l'industrie organisé en mars à Haguenau ! Deux occasions de découvrir les richesses de notre Agglomération.

» Bibliothèques et médiathèques innovent

Les dix structures communautaires coopèrent et innovent dans le domaine de la lecture publique. Dès janvier 2020, un « passeport » permettra, avec un seul abonnement, d'emprunter des ouvrages dans l'ensemble des collections des bibliothèques et médiathèques communautaires.

» La culture en partage

Summerlied fer Kinder, l'année Gustave Stoskopf et le Festival L'Humour des Notes : trois initiatives soutenues par la CAH en 2019 pour favoriser la coopération culturelle et la promotion du bilinguisme.

» De nouvelles places d'accueil périscolaire

Depuis la création de la CAH en 2017, 531 nouvelles places périscolaires ont été créées, dont 145 cette année. Cet effort considérable a permis d'augmenter l'offre d'accueil de près de 30 %. Pour le bien-être des enfants et pour aider les parents à concilier vie familiale et vie professionnelle.

» Des jeunes qui s'engagent

450 collégiens ont participé au Rendez-vous de la Jeunesse, journée d'échanges organisée en avril à Schweighouse-sur-Moder, avec la thématique de l'engagement citoyen comme fil rouge. Les réflexions permettent d'alimenter le Projet Territorial de la Jeunesse, imaginé pour les jeunes de 11 à 16 ans.

» Des aires pour les camping-caristes

La CAH s'est équipée de trois aires de stationnement. Les camping-caristes peuvent désormais stationner gratuitement à Haguenau, Bischwiller et Val de Moder. L'initiative s'inscrit dans le schéma de développement touristique de la CAH. domaines d'action, la prévention et la gestion des coulées de boue, les initiatives en faveur des énergies renouvelables, ou encore la lecture publique. Ces changements seront expliqués dans le M'Hag du mois de janvier. Par ailleurs, souhaitons la bienvenue dans la CAH à Ringeldorf ! Le village fusionnera en effet avec la commune de Val de Moder, et se trouvera ainsi rattaché à notre intercommunalité.

Pour s'informer tout au long de l'année, suivez l'actualité de la CAH sur :

WWW.AGGLO-HAGUENAU.FR FACEBOOK LE M'HAG

ALSACE



Canton de HAGUENAU
vos Conseillers
Départementaux
à votre écoute !

POUR NOUS CONTACTER :
laetitia.kirch@bas-rhin.fr 03 88 76 65 03

Madame, Monsieur,

L'année qui s'achève aura vu l'Alsace et ses habitants être mis à l'honneur. 2019 restera pour nous toutes et tous comme le commencement d'une nouvelle ère, celle de la Collectivité Européenne d'Alsace actée dans la loi promulguée le 3 août dernier par le Président de la République. D'ici 2021, cette future collectivité regroupera les Conseils Départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin, dotés alors de compétences complémentaires et supplémentaires.

Plus proche, plus efficace, plus rapide et plus visible...

L'action et les politiques publiques portées par la Collectivité Européenne d'Alsace répondront aux attentes exprimées au quotidien par les alsaciennes et les alsaciens. Attractivité, développement économique, transfrontalier, bilinguisme, tourisme, mobilité... seront très bientôt pensés, gérés et développés à cette échelle et à celle de son espace rhénan. Mais elles ne pourront se construire seules et sans votre aide, aussi vous serez prochainement amenés à prendre part à leur co-construction et à leur déploiement dans le cadre d'une vision et d'un projet global pour l'Alsace.

Le lien de proximité qui existe aujourd'hui sur notre canton, entre les habitants et élus que nous sommes, sera préservé.

67 et 68 continueront d'exister en tant que territoires et les 80 cantons alsaciens demeureront le périmètre d'élection et d'action de vos représentants départementaux.

2020 sera ainsi la dernière année au cours de laquelle nous viendrons à votre rencontre comme Conseillers Départementaux avant de devenir, nous l'espérons, vos Conseillers d'Alsace. Elle sera l'occasion de faire le bilan du mandat au service de notre territoire et de l'accompagnement que nous vous apportons à l'amélioration de la vie quotidienne dans ce lien de confiance renouvelé pour lequel nous tenions à vous remercier en vous souhaitant tous nos meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

E glickliches Nejes Jahr in Ejch àlli.

Isabelle DOLLINGER et André ERBS
Vos conseillers départementaux

Calendrier des Fêtes 2020

Dates	Manifestations	Organisateurs
5 Janvier 2020	Fête des Aînés à la salle polyvalente	Commune
8 Février 2020	Cours de taille	Association Fruits et Nature
7 Mars 2020	Cours de taille	Association Fruits et Nature
7 mars 2020	Witzowe 19h45 à la salle polyvalente	Amicale des sapeurs-pompiers
14 mars 2020	Théâtre alsacien	CSVH
15 Mars 2020	Élections municipales premier tour	Mairie
20, 21, 22 mars 2020	Théâtre alsacien	CSVH
22 Mars 2020	Élections municipales deuxième tour	Mairie
29 Mars 2020	Bourse aux jouets et vêtements à la salle polyvalente	APE « Les Enfants d'abord »
4 Avril 2020	Nettoyage de printemps intercommunal	Commune et CAH
16 Mai 2020	Dîner-dansant à la salle polyvalente	A.R.H
31 Mai 2020	Soirée tartes flambées/pizzas à la salle polyvalente	Chorale Sainte Cécile
5 Juin 2020	Portes ouvertes à partir de 17h au collège du Bois Fleuri à Schweighouse/Moder	APE Bois Fleuri
20 et 21 Juin 2020	20 ^e anniversaire du Jumelage avec Dauchingen	
26 Juin 2020	Kermesse à la salle polyvalente	APE « Les Enfants d'abord »
26 Juin 2020	Cours de taille	Association Fruits et Nature
13 Juillet 2020	Animations sportives en soirée à la salle polyvalente	CSVH
26 juillet 2020	Fête du tir à la salle polyvalente	Société de Tir
30 août 2020	Première Messe d'Alban Jacquemin Kauffmann, petit fils de Marie Jeanne Kauffamn	
13 Septembre 2020	Exposition à la salle polyvalente	Association Fruits et Nature
27 septembre 2020	Erntedankfest à la salle polyvalente	Association St Vincent
15 novembre 2020	Bourse aux jouets et vêtements à la salle polyvalente	Association des Parents d'élèves
1 ^{er} Décembre 2020	Fête de Noël à la salle polyvalente	Club des aînés
15 décembre 2020	Fête de Noël des enfants à la salle polyvalente	APE « Les Enfants d'abord »

